

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No: İSK.31.1

خبرنامه و کفری ما کتبه محمد...

اصف  
 صدقه و زکوة کساره ما بوی انرا کسره الفهم . و صدقه کسره جی بیه ک  
 لا ما بوی کسره تعین اکر <sup>درست</sup> آی اول صدقه صدیقی و صدقه سه است  
 تقدم انتم . <sup>اصلا</sup> محمدیه قدر بر کسره همینه تقرا استقامه صدای  
 اوغراستلری اصل کسره . آج در کسره و حاله استون سقانه  
 عالی سو و کسره . صدیق محمدیه علمیه تقدم انتم استقامه حوالا <sup>اصلا</sup>  
 ما <sup>اصلا</sup> کسره 12.12.12 تاریخ 486 نندو کسره صدای کسره طریقه  
 ما کسره یا کسره و احب انرا ده کسره . نفا کسره دوله  
 دوله مقام و حاله کسره و کسره ای کسره ای کسره  
 فاعلیه کسره کسره جو یا کسره صدای و کسره کسره  
 ای کسره کسره کسره کسره کسره کسره کسره کسره  
 کسره کسره کسره کسره کسره کسره کسره کسره  
 کسره کسره کسره کسره کسره کسره کسره کسره

Fevzi  
 Şeraplı  
 Şakke

Şakke Bar Dur Gençer



Feruzi Ibrahim  
Teng







تأثيره اتمه ايد ان بويكته حاله ايد و بوجاه  
 هفت بيغريك ان بويكته و بويكته و بويكته  
 او ارف (مقامه اير بويكته حاله كره بويكته مان ظاهر  
 حاله اورنده تو اتمه كيد . اوندك قان ايد  
 يقبله حالي ، ظاهر حالي اورنده و بويكته تا اتمه  
 صدقيد بويكته و بويكته ملاحظه اهدا بويكته اير بويكته  
 اير بويكته اير بويكته اير بويكته اير بويكته اير بويكته  
 هر حال و كار ايد اير بويكته حاله اير بويكته اير بويكته  
 كه كه ظاهر و بويكته اير بويكته اير بويكته اير بويكته  
 هر حال اير بويكته و بويكته اير بويكته اير بويكته  
 چنانكه بويكته مقامه اير بويكته اير بويكته اير بويكته  
 در اتمه اير بويكته اير بويكته اير بويكته اير بويكته  
 بويكته اير بويكته اير بويكته اير بويكته اير بويكته  
 و بويكته اير بويكته اير بويكته اير بويكته اير بويكته  
 بويكته اير بويكته اير بويكته اير بويكته اير بويكته  
 بويكته اير بويكته اير بويكته اير بويكته اير بويكته  
 بويكته اير بويكته اير بويكته اير بويكته اير بويكته

الحمد لله الذي هدانا لهذا  
 كنا لا نشكره الا لله

فان الله يهدي من يشاء  
 الى صراط مستقيم  
 و ان الله يهدي من يشاء  
 الى صراط مستقيم



الحمد لله الذي ياربنا قديم ، قوتنا القابض ، عوارضنا العارفين  
 كيف نحبها كما امرنا من يدملك هذه دأها كتبها معادنا  
 بلحظه من الدين عرفت هذا اية قديما ملكه هذه  
 من مملكتنا اية من فضل من فضل ايدوك من مملكتنا  
 تاركنا اريدك ان ياتنا اولئك طرية صابرة اجمدة  
 لكاد اية نذك بول اولئك ، الله تودينا موقدنا اظرو  
 وورولاهم اولئك بله اننا اولئك تاركنا صابرة  
 بولوك



سلام عليكم طيبتم فارخلوها خالدين

« سزله سلام اولون! سعادت ايرديز . هنده  
دائم قاطعه اوزره كيرك » عمرضا  
« سلام سزه ، هوسه كليرك تملك اوله احد بورايه كيرك »  
قران كرم و  
تدليل آلهده

اول رسول مجتاهم رحمة للعالمين

بنده مدفون در يواضدك في اير زمين

روضه سين قلوب زيارت ربي هير امين

هنده جنات عدن فارخلوها خالدين

الذین قالوا اننا نحن قومکم وکم لنا نصيب منکم قال الله وقلتم انکم قومکون  
فانقلبوا انعمه من الله وفضل لم یحکم سوره وبعو ص 71  
فوان الله والله ذو فضل عظیم (العمران ۷۶)

« بولوز ديه كيرين بر قتاله دوتوماداه ، اللهم

نعمت د بوللقد كرى دوتير ، اللهم عنا اوبيرك

الله بويوك ، بول نعمت صاهيد قران كرم توكي ماطي

بوتر كيرين بر قتاله دوتوماداه اللهم نعمت عنائتي

اي كرى دوتير ، اللهم بولني طومكردى ، الله

ان بويوك عنائتي صاهيد تالوى بويوك

« دشما كير سزه هجم ايمه طوبلانير اوزره جورماللير دوتير  
زبان بونيد الله اوله ايمانليرى بقات داها ايتورده » اللهم

يا رحمتي سزه كاهيد اداك كوزول محققدر ديرك  
(وكتابه)

بويوك  
نعمت  
صاهيد  
قران  
كرم  
توكي  
ماطي

I

Her şeyledi şehzadeyi zalim pederi  
Bui kasıki gözler görmez gökle yeni  
Aksetti O kasrın der-ü Duvarından  
Her saniye builü gece efsaneleri.

II

Vaktaki Beni gamli görürler zari'm,  
Vaktaki hara bin sanilür; abodim  
Topraklar gibi sakin ve hamus olduğum  
Göklere inilder nice bin feyadim.

III

Sevki

Sevreylediğin Semai Mehtâdir  
Derreyleyen enemi cihani aradi  
Saj elden uyattıkları peymanelere  
Gül renk selulardan akan sabadır.

IV

Sultani Melâhat mehi meşumundur  
Zülfünde esir hep O dil-i mecnunundur  
Hakim Hunumki deşensiz sayilü hâkimden  
Hakimide selil eylediğin kavimolü

Bak lağ ve laka ve sevile ey ruhun  
 Gönlüm gene gitmek isteney ey ruhun  
 ac arkana ot nikâlini kal burada  
 yok kün selev aile güttile ey  
 ruhun

Y. Kemal

*[Faint, mirrored bleed-through text from the reverse side of the page, including names like 'Y. Kemal' and various lines of poetry.]*





تقریباً

تقریباً  
تقریباً  
تقریباً  
تقریباً

۱۹۶۷

مذبح اوتون مقلد ترهسره  
مذبح اوتون مقلد ترهسره  
مذبح اوتون مقلد ترهسره

مذبح اوتون مقلد ترهسره  
مذبح اوتون مقلد ترهسره  
مذبح اوتون مقلد ترهسره  
مذبح اوتون مقلد ترهسره

TDV İSAM  
Kütüphaneleri Arşivi  
No BKK.3119

اوتون مقلد

مذبح اوتون مقلد ترهسره  
مذبح اوتون مقلد ترهسره  
مذبح اوتون مقلد ترهسره

1  
صلواتی : کلمه کبریا گویند و در دنیا مالدنه روز  
چه درود ، در روز شنبه ، در تارخ یا صفی کفری آماج  
اینها کعبه در دنیا قابوسه ، آفت فرخوسه در ارض  
قالله ، کفری الله ، بوند ، ارنک با ایلی در بوند  
مدام کلمه کبریا در واکاچ دیه خوردند ، فخری شامان  
بریا ، قوراط اوله در بوند ، کلمه کبریا ، کلمه کبریا  
تارخ نکرده بقیه کلمه کبریا ، صلواتی کفری ایچنه شاد  
خلقه ، هر کس در ایوان ، قفاز و قلنداز بر زار ارض  
گرهک کورین کزله ، طبره کوروش باجه نه خلقه الله اوله  
سلامت کورکله ، کفری حق و بوند ، کلمه کفری کلمه  
آراینده ایچنه ، صلواتی ایچنه کور ، تارخ قابوسه  
اک جهی در کفانیه طوتو صدور بری ده سلامت  
بر انسانک سلامت سرینه اوله کلامی اوله  
ایچنه ، لا وجود اوله ، دیکرک تا کورده ننه بر اوله  
ظانیا ، کلمه کبریا ، کلمه کبریا ، کلمه کبریا ، کلمه کبریا  
صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی  
واردین ایچنه الله کورده صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی  
تجلیت و کورده ، بودجه اوله صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی  
تارخ آراسته کورده ، صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی  
آنا صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی  
هقیقانه بول آجات ها ایچن بایام و کلمه ، بایام صلواتی  
دو نیله قولات کورده صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی  
صوک بیری عمر درو ، بید علی ، احوال مصوت ، صلواتی  
اهد ، صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی  
صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی صلواتی



وخلیج من عینی صنایع ، آدریس مختلج ، محول لدرین ،  
صایه مبدای ناطق احمد دره و چوک انادولین  
تشریح ان نکره ملا میرور .

سلا مصلک حول دره من سید محمد نور العرفی این  
باستلوا . بوزات ملام ایما بنورین عولی الدین عربیات  
کور سولیم باغدا سولیمین ، ملام املا سیک بلی بر نیر راه  
قا اندر من جانیس ، بعله هرور ایما بنورین ملامیک  
صورت . عبدالرحیم قذافی ، علی علوی احمد ، صالح رفعت ،  
هو جا محمود ، عبدالله هیلوی ، شیخ احمد ، شیخ طاک ،  
عبدالکیم افغانی ملامید هوز محمد نورک هلدن ، اشایه

باغدا سولیم  
استورک ملامیدرک جوینی تروریم در شمایلی هانی  
یار رفالی سیدر ، نورولری وعبادری کزلی ایله  
ازارنه کنده سید نور اولک سیک اشایرله املا سول  
هو بلایر لوه ، ادراسه گونه بولساده ایله بوخوزلی  
بر اشایرین واردر . بر ملامی فولنجی بو اشایر فرار  
طاکه قایلردس . هوقونا دورورکه ملامیک صالح اندر حول  
حول آتارکه گوکلوه الله در لورده .

ملا میلورک ، اشایرله بیته ، سولماک ، *ashaykan*  
گورولو ، ایسیت ، نکوه سه ، مناسر ، اسکور  
پدر خدیگی بر لورده تک لری واردر

سلامتک . سن طریقتی درین امر سلامتیها  
 احوالری بلای بر طریقت اولیقتی ، هر تو لوگو ستره  
 و دنیا قانیوسنده از احد قالمی بجه پزیرد محرمی  
 آدمی اولیقتی سوزیلر وارد . . . بوده توجی طریقت  
 کبی بلای بر توورکوسه تاریخ و تووریهی اولیقتی ایدر حکمده  
 بعضی آسیر مجید بر طریقت ، محالین عمرتک توولانینین  
 سلامی ده بیفتد زایانانده بر اسکت بر کونین سوزیلر  
 مصلحه کرده : سلامتک اولوسی جملرت ابوکرد  
 طریقتی اوکا باعلیه . قصایح و سلامتی با یامیه  
 و سلامتی کی اوج آری توولک بر کس مسانه در عانه سلامتی  
 بر هویت توولک وارد .

سلامتک توکی بر سنجک اطاعتی هر پزیرد  
 سنج او تارده اولور هر پزیرد چوره سنه دیز هر کولر  
 کورون سلی بری قرانه ادرر و قرانه اقرمته  
 بر دعا ایبه باشاید هر کس هر کولور ذکر باشاید  
 و توهمیه داند کس . سلامتک آفاقانه  
 در توهمیه د . . . و هر کس آگاهی وجود . وجود  
 کیمی نیت کده اولور دنیا با علمیند هر پزیرد همه ایم اولمه  
 تا کس تو زنده آیمیه له تو لو ستره اولیقتی . بود  
 لا معبود الا الله ، لا معبود الا الله ، هو معبود الا الله  
 هر کس نیت کده کیمیه اولور .

مذموبه و بده توحيد و هداي رفته به  
توحيد و ارد - زكري بو توحيد يا پاي  
سبح يوم اولئك ، انزلت يا الله  
بن هاري ، بن ناري الاله الله الله  
مذموبه لاجي هداي

صفا 580